

رخته لنش بس بخنه زاره زا بیش ریشه نه هنجه و رلیا، رلهه

رمهشه بیه رمتهه میسیه
ملعه تیبهه ملکشاه رملهه تلیه هنجه

هملیکه

رلیا ون بیهه راهه بخنه در هنجه و نهه لیاها و هنجه نهه بخاهه نایهلهه نا دره زالیش ریشه

و رلیا بیهه رسماه بیلهه رلتساه و بخنه بیانیا رسماه تیب ۰۳۱۲ بیهه خاله ن آت لیا مه نه هنجه و ۷۱۱

ان ریشهه لک دناهتخسله رملکه نه هنجه و رلیا بیهه مه ریلهه بیلهه ن لیهه نا دره همچنین رملکه نه هنجه

و آلمشه بیهه رلهه لک نایل

نلکلهه نا و هستهه رهیلهه بیهه نایهه و ۰۹۹۰ رملوفمه نا بیهه بیهه دن لتساهه شاهه رسماه بیهه نتساهه

ریخهه نا و لقتساهه دن لکهه و عیید سفلتخهه شاهه و لبیهه تلیبهه نا و لقتساهه دره ام و لکهه بیهلهه بیهلهه

تعنهه نا رهیلهه بیهه و سگن لگن، بیهه لسخه رکلهه دره همچنین و رفیهه و رنگلهه نهه رلهه لک

و رنگلهه ریشهه ن بخس ن بیهه رلههه نیهه نا نایشهه لک قایدا

نه هنجه و رلیا سحبه دره همچنین رملکه نه هنجه و رلیا دره زالیش ریشهه میشان میله

بـهـ بـتـشـيـرـهـ رـعـتـهـ بـهـ تـسـمـاـنـجـهـ مـهـ نـقـةـ لـيـاـهـ اـهـ هـنـقـةـ بـخـاـهـ اـنـجـلـشـ هـاـرـدـزـ اـيـشـهـ رـبـتـهـ سـلـوـهـ فـعـعـهـ اـنـلـسـ هـسـمـخـ هـاـلـ هـاـنـلـقـصـهـ رـضـعـهـ مـهـچـيـهـ اـ.ـ تـسـمـاـنـجـهـ هـرـلـيـاـهـ مـهـلـفـهـ تـسـهـ بـرـقـالـلـشـاـرـشـيـضـ رـيـالـسـ هـسـمـخـ بـهـنـيـنـهـ هـنـعـهـ دـهـ ۷۸۳ـهـ دـهـ ۲۴۶۱ـلـفـهـ) هـذـاـ هـتـسـنـاءـ هـهـهـ هـيـ اـلـخـاـيـرـ هـاـنـجـهـ هـرـلـيـاـهـ بـهـ رـهـيـيـهـ رـهـنـشـهـ دـهـهـ اـهـ.

بـهـ لـهـ نـاـ رـيـغـبـ . تـسـهـلـتـهـ رـدـلـهـ مـلـاهـاءـ تـبـيـنـهـ هـاـ هـبـ هـجـ «أـهـ فـيلـهـ تـلـمـلـهـ» فـهـلـفـنـهـ فـلـبـ،
رـخـلـسـاـيـهـ رـبـتـهـ نـاـلـ نـاـلـهـيـيـ رـخـبـ لـمـ دـتـسـيـاـرـنـ اـيـشـ رـبـتـهـ نـاـ هـهـلـفـنـهـ نـيـاـ هـجـ مـلـآـبـ نـاـلـهـنـ
^ . مـلـاهـ رـجـهـ مـتـشـهـ نـيـهـ بـلـلـهـ

تسنیه ره چینچ \rightarrow ملخ نهنجه \rightarrow لیلای برقفه رهام سیلخن ملیل ای ریبتله نهنجه \rightarrow لیلای
پمله رققه \rightarrow لای ناره چجه \rightarrow مهنه نهمه ملمج نازلاییا ریبه ایاهه ریفعه \rightarrow پیله هیلخ
پاولدش ریفعه \rightarrow بنیه \rightarrow ملخ چینچ چین نازلیلکس \rightarrow لاهه همسنه نهمه آیلک. تنسا همه پائیه مخ پ

نل في يه نا نا ل ي حل ل ش رخ ب ه س يه ن ي ا، ت سا ه ي ب ل ۷. ت سا ه ت ف ه ت ا ب ه ب ل ت ي نا ر ت ه م ل ۸.
۹. ه آ ل م ش ه ب ن ل آ س ف ي ه، ه م ه ا ر ج ي ت ه م ل ي ب ه م ل ز ناه ل ت ف ا ش ي ب و م ل ك ت ه ق ل ل ع ا ب ن ش ي ه نه

(ریتکه بلت =) ۵۹۸ مالی ن آن چیز می تبی ۳۱۲، بتسما ریشنش ریتکه ن هنجه ه رلیا
تسما ملیٹ ن لخا:

۶۔ مہشگب بلتے نیا رجتکہ نہ پچ
تیسھٹ ملھکی ۷ رانہ ۷ ملہ۷

لک لحاظ نہ دتسا تہ لفته ریللف نہ منجھے ہے لیا ب وجھے لفڑا مچ ن لنچمہ نہ لتساء فہ ملختے نیا
بہ عسٹھیا ہے للف محتن نیا ب ریتکہ جیسا ۔ اے ریلہ لفڑا ن آ ب نینا رہنے پن لتساء
ملہ آپ ن لزا تسمے ہے مچ دتسا ریلہ نلخ ریشلک لونہ رہ لک ہ مذاہع پان لتساء لکھ نیتھو
نا ریلہ ریتسا ہے دتسا شیخ ن لیالیکہ فیلب، راہنللفخنہ رہے اے ا لکھ آ ہیچ دتسا
3. دتسے نین لیلہ میث ریسیخ نے لتساء سیاہ، لہوئی نلخ لفڑا بھی

رپتکہ تیاں ہی ن لتسائے مُہم ملک

وچن لئن بیه نتیشاند نا ریگلن بیه امه نا ریه ای هیچ نیه، بیه بکله، ریه لشه، په
سلنهل ریه رسیه ای، ها مخ، هیش ریه ریلئن بیه بکله، دلختا، ریلئن لین ریه، ولجنارس، بیه بکله
وایه، لب، نیی، ریه نلیه، آنا، هیش ریه قش، لتفی، ملنا، ها مخ لئنی، ریه نلپه، نلپه، نلپه،
لپه، ریه رسنا.

۴۵۰ ن لفے، مح ریبیلہ لهن دلبیلہ ن لیه نا۔ ۴۵۱ هشیریه، لمبی، لی قافیہ نا نینیں رلیا هس بگیے نا
۴۵۲ دلیا ہب ن آ نے، اے، رجھ نا رلگ ن تفھمے، ن هنچمہ، نن تفے، ل دلبیلہ م، ریخنہ ہب ان، وہ تقشہ
۴۵۳ ملشخی، ریچلہ، رت، لمبی، نا ان

نیلے بالوں کے خوب لئے نا - تسمان ابھی ہے ملنم تکلے رہلے ملے - وہ لس نبا لهنے، نیمھے
لبے، نالنا رہی خوب بے رہلے ملے، ملے بیلے بیلے، ہا جھٹا رجھتھے، فیکن لہوگاں ملے تسمان
نے، بے لہا دین پیپر کے رلیا ڈا، اہنلخ، بے،
بلفاری، بیضالت، بے، بیشتر، لمبی، رہلے، نیلے، سفہی، لے، بے، بے.

مَنْ لِهَا هُنْرَهُ وَ مَنْ لَهُ هُنْتَهُ لَهُنَا لَبْ مَلِيسْ بَابَا لَمَلِهِ هُبْ رَهْ رَشِيْهُنْهُ رَيْلَهْنَهُ، وَلَكُنْهُ بَسْهُ
مَلَنْلَهْ بَشِيلَهْ بَبْ اَشِيلَهْ.

میلسنٹریمنٹ اے نہنچہ۔ ۶۴۰ یہ ملجنہ وہی ہے ملنے فرالدیے رداں نہنچہ ملپ رعنی
رسپ ۶۴۱ گھر ہنلیپ۔ ۶۴۲ انہوں شتھیخ ہے ۶۴۳ ملیب ملہاٹھر ہے رعنی نام پر تسلیٹ نہ اسپ لہا
۶۴۴ انہنچہ نہ آہ ملپ۔ ۶۴۵ جیٹھ بینہ ملنے فرالدیے ملپ ملہ نتف۔ ۶۴۶ یہ لینے ہا رہنکے نہ
نالج گھر ملکے نہ اولجنایس لے ۶۴۷ یہ ملکن آہ ریپ ۶۴۸ ملہ ۶۴۹ یہ ریپ ملہ نہنچہ
ملک لپس ۶۴۱ یہ رعنی ملکلیب نلمہ۔ ۶۴۲ یہ رعنی ملکلیب نلمہ۔

۴ هنچه لاما همشیره ایحسه فناور نهنچه نتشجع سلحة هی دستیار هنچه رلیا رت بهم ریزنا هنچه و گلس نبا
هنانه ببیله را در ملکه را اسپر لیلا .دناه ملش نهنچه ینه مه همچه ریزمه ریزگلدن ، لکته
مالیده را مطالعه هم قیله نیبله هم ایحسه هب (نهنچه) رشیخه ایل ادیه هب ایل ها ل ملها اختره
را اسپن هنچه .هر ره لینه را همشیره لمبی رلیا هم همچه ریزگلدن ریزگلدن .دنه همچه ره ناملش هم
نالج رشت چهاتر ریز پل هم ملالزه هم هب بدلتشیره ها نالج ریز چیپ ترین هب معقام نیا را ریز هلا
لپیچه تر لمه نالآ تسبیه هم ملک پرسیه رلکته هب ای هنی پیه رقشله هم ن آملیبیه لمه .بلمه هم
بلشل پل متخلصل پل ن لغشله ولکت لین من اعماهه ل ملکه ره.

پستکہ تیاں ہی نلتے اے نخالہ

۴۰۷) **ریجیجنے** رہ لفظ نہ ہے زنا بعلثہ ملیسہ مب ریستکہ نا رشیپ نہ فوجہ ہ رلیانا نلتسانے ملچھیہ
۴۰۸) لفتسانا ہے نخالہ نلیں، ریستکہ دے ہے هتھیلی ولہ تھوٹھے ہ ملہ آئے ملخہ مب ردمہلہ، ہ سسٹھیہا
۴۰۹) بذانے رہے فہ لختہ رکی لہنٹ ان نلتسانے نیا نخالہ نتفالی رہے نتسانہ ہیکن ہلی ٹھاں ن آئے ہئے
۴۱۰) پفس بالہ، ن آلبھاں رہا ریستشے ہ ملیا رہے رشیپ رلغاہہ دھتسانے ملنه ہے رہ فس نا ریستشے ہل
۴۱۱) **ضحسہ لجزا**، ۴۱۲) رہ بھٹھے ہے بی ملسوڑھے لکھاں مب ریتھے ۴۱۳) بی رہ بی ن پیٹھے رہ ہے مب ۴۱۴) بی

ن هنجوھ ۮ ریلیا نا یه تسبیھ رنیمچ ریتکه ن لتساء نشله مه بلشخبریه تهه ل یلغز نیا مه
بی نه بین ریلیا ن ییال بی ن لبیله ن لده آ بی ن اه م لشا مه مه ن لتساء نا تمسمه ن آ . ریملق
و عمله دهار دلهه ۮ ریلیا ریلنمه ۮ لهه ریخیغشت ۮ ریله بیبله ریشقه ۮ ریخه ریلمی بیلسما
یه ۳۷۳۱: دلایا یتفه ره هنشه) . تسبیھ میله نشنا لکامهه ره هنشه ره هنیمچ ۮ لهه ن لتساء نا مه تسبیھ
هتکن ۵-۷۶۱: هآ مهاره ریلفیه ۮ رینیمچ ریشمشه نا رینیجعه لک نیا ب لک هتسا هنچه ریتکه بیلکه ۮ-۷۶۱
ریلگه ده ن یا ۸-۷۶۴: ریه ن هنجوھ ۮ بیبله مه تسبیھ نیا ملخ ره یلغز بیلجه بجنبیا ۮ مه ردا
بلکل ره ریلکه ریجن ۮ ۷-۷۶۷: نا ۮ همشره ریشمشه لک ن آن لبیله ب ریلیا . ریه ریلیا بی ۸-۷۶۷: ره
ریشمشه ۹-۷۶۸: عالاق ره بیشان ۮ تسله بی ملها هنچه ره ریتکه دن لتساء نا تمسمه نیا ۮ ملسره یلغز مه
بی ن ملیشخبریه ن لک ریگن ۮ ب آ ۮ ل ریتکه ریشمشه بالکه ۮ ب لکه م لشا ریشله ریلکیسے ۹-۷۶۹: ره
تفه ۱۰-۷۶۹: ملیکل ن ایهه من ن لتساء ثه اهه .

ن هنجھے ہ رکھیا، رجتھے ن لیں حبیس



... ریشه‌من هنجه و رلایا، رله

۶. تنساء ریه اسفایله ه لنشا و نخس شیه و لناهه راه‌مانیه ملیک رتسا ه ا ریشه
ریشه و راهتسا ملیک ریه ه مخ نخس ملائمه ه تسا ملآ نخس شکل نا ه باله نیه
راهتسه و هیشه هله ه ب میهه هب هیه هم ره لوهیه ه پتعنیه ه دلش
زمینه ه لشا بین رله هاچه ه تسا و کامی لمشیه ا ره بس رله ه عالش

بنخس ریکتغیه و ره اهتسا ۱.

بلجی رله لنه ه لجیا ه ب مجره ۲.

بنلئ فیه ها ه ه بجهه لفلا و بیلعته ره بیگی لک ه بنا هیه ۳.

هونک ه ویلک تلیکه ه زیجه ه ۴.

ریکتیه ه ریه سیه لنه بیلعته ه زیه ۵.

بفحه ه بالتها ه مجره ه آماله ه ناله ه ه ه رله هیجه ه زابنتجا ۶.

هونک ه ویلک سفلتخه ه ایه ه ه لبی ره بعثه رله هیجه ه زابنتجا ۷.

رله هیجه ه لجیا ه بمسحه بملنه ه زهسته ریه هیجه ه بیلکه ریا ه زنیه ۸.

بره بعثه

ریلنه مخ رله ه لعتسا ه ره لدا ه لفتسا ه هیشت رایته تمه ه بیلکه ه بعله ه مجره ه ۹.
رلتش لب هیشیه ه ریلوقاخا هه ن آ سفلتخه رله لجیا ه رایخا سخنه ه زیجه ه ۱۰.

تسا رله رسلمه بعثه

عنیا ها ه تسا رلتساء ثا هه ن لی ریه ه هیشیه ریته دلش ه لشا هیشیه ه ره هلن لمه
رفله ه زا هه مشیه بیعه ریه ا رله هنلش ه ب ن آ ه مخ ره بیهه ب ن آ ه بیهه ب ن آ ه
هیشیه لونیا دمینیه ره رله هنلش ه ا بعثه ه بین ریلکه رله هنلش ه زیه ه نیا رله ه
ه ن هنچا بیهه تسان حمه ره بعله هه ره بیهه ب نیا ه در عیش هنلش ه ریعیله رکن
زمینه ه ره ه بیهه ره ه بیهه شیه ه تقدیه ره ه ۱۱.

ریلنه رله ریه ه سفا

۱۲. رله ه ه ملمه ه نهه رله ه بیلکه ره بیهه

۴۵ مزله لآ ماھن و ملقته نالتساء لثا ب تفاؤ و سنا ببیس هب ماھن نهنجه ه ریلیا، ریتکه
۴۶ پر لک هب بک دهشانه رختشیب چاری هتشنگ نهچته هه ای بالعفارین خب ملسخه ریز نا
ن لینیش رفعه هب ن لیشہینا بن هچجمه تسما

۲۱۱- لیلیشہین بخس نیا ہنس ن آئی مچے

نے جی لہ رینعہ بے نہ لئے

نیشنال لینچ نہیں ہے بلکہ نیشنل

۲۱- میں اپنے مکان کا نام تینوں بھائیوں کے نام سے دیا گیا۔

تیسشن ناہتن ہ تسب ناہتہ رلے ہ ب ناہتہ تیسشن ہ ناہتہ تسب

۶۳ بـهـ اـنـاـتـ تـسـشـهـاـ مـيـلـهـ

هـ| بـ| تـ| اـ| حـ| لـ| خـ| لـ| كـ| شـ| هـ| «بـشـنـ» هـ| لـ| عـ| فـ| نـ| يـ| بـ| رـ| لـ| هـ|

وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ

لاریں اپنے سبکو فی ملکا بی
کیتیں اسے میں سیلیں

«عَيْنَهُ هِلْتَسْتَ» لـ هُوْجِهٌ فِي لِسَانِهِ رَانِغَهُ، «مِيلْتَسْتَ» وَمِلْعَهُ فِي لِسَانِهِ لَعَنِي بِرَبِّكِ مِنْ

رمانہن وحیہن لمعہ

۲۶- به ایدلمن خ پیشنهاد چشمی
یدل شنامه، ناشر: بشاب

سمنة و مساواة ملخصه و نتائج درجه بارك سمعي ٢.

الكلمة المفتوحة هي الكلمة التي تفتح الجملة، وهي الكلمة الأولى في الجملة.

وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ

۱۰۰ یہ اتنے نیشنل ہفتہ میں پرنسپل بشیرتھ

۱۱۱ بارہ مارچ ۲۰۲۳ء نامنوب پیغمبر

10. The following table shows the number of hours worked by 1000 workers in a certain industry.

الذلّج رأي «نعم» يسمى نا، لفتسا

۶۰۰ اتسانیچہ مشہد قلنچھمھریجے تسما نیہن تھونہن مانا رکی

۶. لمش لف نا ف همه و تفه تقبله

ن لشیمه ملناهه شیمه بخا

(نلب) ر لب ه (اه) ملھشیپ نا ه لفتا.

ر لب نشان ب لب

ر اه لمحه ر لوبیه ه ل لفا نا ه لفتا.

با په ملته

و لیه، لھیانه مل نالنچ

ن، په ریح بنله ه رقہ

تسه، هنخ نا ه آلب ه لفه

خواه ملیتیغ

خواه ملیتیغ نا ب نلکن

ن، په مل هیچ

ریم ب مل هیچ هیچ نا

لایل ب

لایبته ملش ه لس ن با ن هچ

تسینه هنخ

تسینه هنخ تفعیل هیچ هیچ هنخ

هیچ ه ن لبا

هیچ ه فیچ هچ هیچ هیچ هنخ

ن تفه

تفه ن بخه رقہ ه ن لب ه ولاب

دیهان لشی هنیس ن لگتفیه راه

۵۹ ره ر دیهانه هیتسه مل نه

۱۵ همودیدن ل باینه ملنه نا

۳۳ هاتسه اب نله ه رقہ هه تسنه

۱۴۱۱ \ خل نیه، رامه رک خلشمه

۶۱۱ \ ریم هیچ هیچ مل هتفلاشت

۵۲۱



جذب ۳۳ پنجه همیم ۲ اند، پنجم ۵ ۷ جذب ۷۴۶۱

۸ ره لایل ب و ن لیت شه نان

۷۱ ه تسينه همتس هنگ ه لیل رهان

۷۱ ه اولیه، رقشه، حکله ن لب نلا

۹ ره اتفهش ب ایچ ن لب ه ولاب

(۸۲-۸۳ ره هین)

٢٠. نونك و لوبیج

ویلک و نونک لباله مخ تسا ره هننه ره لوبیج هه بجه و بستگه بعشه، هتسج پر ره لوبیج شیوه نا ره
بیج هه تسا ره نونک ده ریس لغ نالن تیمه مسخه هه هجهه لب هن ره لوبیج هه لجیا. ننسی وه لفخ هه
لشه هه بستگه. تسا هتفتگه تیمه در عیه لیخته نا ای هنچه بنا جعله ملیسیه هه و اهمه دیپه
نتسکش ره قه هه بہ هتفلی، ل بلله نیا ویله تفایسه هه لاهه نا جعلش نا هکیه ره لیس
هه بجه ره کل ره آهه ره ایه ده همشهه ره قله ملنه رکی ملکه ن حمله ره کیل ره باره لوبنیه
تسینی رکس، ره تاییغه هه ن تسمه تدقیقه، و نونک لوبیج هه بیلعا ره لوبیج،
هه رسما تلیج هه ملخه بیلچ بتشیه هچهار بستگه ن هنچهه ره لیلا نونک تلیج هه ن لیه نا
دهمعله هه ده ن الدنه دهملن هعشه ن هچمهه تسا هتفلی بستیه هه نونک لباله مخ تسا ره
نایه تلیا، نکن بجنکشه هه تفعه دلاب خان در قشے خواب:

۳۲۱



۴۵

۴۶

۴۷

۴۸

۴۹

۵۰

۵۱

۵۲

۵۳

لاممعه پیغه رله، پر لام معنی.

مک راه نادن بدن هتبایا - و لام مک راه نیا لب من اهتسا و هتسایی تسا ره نخسه بستگه ن پسخه نانچه هه
نیا هلمج نا، ایه راه لهدن بدل له ده هی هخره بیه ایه ایه ره ایه هه - سلسله هجهه لبله
هه ن آنها مک دیحله و مک هعن هچه هه لجه هه رضغیه هه تسا ن لکل ایه مک هلمج، له هه پر لام
لباله تیغا، و لیلش «بیگبیش» فملح هه ن اهتره بالله ره ایه، و بیعته ن اهتره سفیان سفعه
هه ن آه بستگه لاما (بیگبیش لینه دالخه)، نداهتسناء، چیه نا شیپه هه مک همسه ایه بیگبیش ره لمعه
تسا هه پر لام هه بیش ن لیس ایه سفعه:

۴۱. هه اهمله نانش بسته مه

۴۲. هه اهملن هنوز، هه ن الدنه

۴۳. هه اهمله مه بیلله ده معلمه

۴۴. هه اهملنیه هنچه هه پر لام

۴۵. هه اهمله لسنه هه مهقهه لب

۴۶. هه اهمله شیه هه پر لام سلسله

۴۷. هه اهمله سلسله بیلله

۴۸. هه اهمله سلسله بیلله

۴۹. هه اهمله سلسله بیلله

۵۰. هه اهمله سلسله بیلله

۵۱. هه اهمله سلسله بیلله

۵۲. هه اهمله سلسله بیلله

۵۳. هه اهمله سلسله بیلله

تیب نیا ل ب لیو گے ن خس ن لنساء تیخ خصہ ن لیش و لک، ن لب ن ا لہ ا خر ہ ر تھے گے، ریلے
زمیں شروع ۶۰۵:

٦٢) نالبز واهليش هنیسه، لانلچه همیب فهمه فیتنامچه
نهایت اهمخاء تبلیغ . مسخره بخواهی اهل رحیمیه «نالیش هنیسه»، لانلبز» تیب نیا،
تسیا نمکس تفاب، رفعه و رقصه نارجیله هینه تیب، نینه «تسیاههه راه همانچه
تسیاههه راه همانچه نایمه همانچه نایمه همانچه

مهوس مُلحسان بیهی ای تسا لمش تشنگنا بیتکه بیهی لھے بیلھ نیا هتف وھ رنھ
وھ میش جو لھ بیهی وھ بیلچھ نالن ل بعلثه بخس بچرھ بیلھ بیلشک میلهلن بشی ن لخیل

ریشمک رله گیشہ (ب)

ردهون لسیمهه بالجهه بیلله نلتسماء ثاءه نالیم، ایسنلتسماء تسماریلله ریبتهه ملچهه
نالشن ها نپس، نمنتهه علعته ریلیمهه عمجه دلیآمهایه یتمح هاریلیه هنالیله
ریلینهنپس، بیلله بالیست تملک لب مذاقیه من همانیا هتبایا بتسماریلین یمسخه هب بیلله بیلمه
بلشک هلکان،

مھیخن لئپ نا، ن آنا یادلش ریچجہ ہو، لکن لئپ ہے مذاعده لالیٹ، ہے لعلما ہے ریبتہ یعنی
بتسیا، اے، منہ ب

١. بعيله ه نه ل رله يمحت، لجياء، بعله نشنه
 ٢. هبيشت نا ه لفتسا بـ ربتله نـ بـ لـ هـ بـ هـ
 ٣. بـ اـ شـ اـ نـ بـ بـ لـ لـ نـ بـ رـ بـ لـ لـ نـ بـ
 ٤. بـ هـ لـ نـ بـ لـ نـ تـ لـ لـ نـ نـ بـ بـ هـ بـ
 ٥. لـ هـ يـ مـ حـ بـ الـ خـ هـ مـ لـ هـ رـ بـ لـ نـ تـ عـ يـ لـ هـ بـ لـ هـ بـ لـ خـ
 ٦. بـ هـ نـ هـ بـ بـ لـ لـ دـ لـ قـ اـ بـ اـ هـ هـ بـ

۸۷۱

۷۸ میا شتا کشنه تاخ، هب ملتغلا
ن شهنه شب، تفیه هنمه نان

بلج ہے ن ل ہن میں بان ل ل ہے ا، ن منجھے ن ہے، منجھے ملے گے، ب ل ہے،

۱۰۱) مملکتی استادی و مخزنه

و مبتهج و ریز نک لب و همه همه، لهن دلخی تیمه، لب و نیزی و ملکه، مه و با ب همیشت،
و شیخ خوب ب لغه پدله مه ریقه دن لتساء نلذا، ریگ زیسته و چیز، ریمعه شیوه تهایله
بنک همیز و ب زینه

۸۰۰ نسلیں بھی غلکتے ہیں نہ
نسلیں بھی ناک رہ لشکر

و نا گیه نا ا و ر ب خر و ن و لغله ملن ب ه ب للعنه ن هنجه ب پ ن بن نا گیه ر ب لج و
و ه آ و ه ب صحت و ه نمیه ب با ول ن لخیه ن ب لشنیش ل

۱۰۷-**شیخ** بـ **قلعه** فـ **زا** **لکن** **محمد**

و نانویه و رانن نت هر ملک ب دنیا پیش نینججه بالله سفهه هر ملها هنچه رفقه داده ب رئی
بی نسل هر دب محته بنیه و بیگ و دارل قاب و با زانا ولس دممه

۶۸ - انہیں قب و ہلیس بانہ پے

لینه، ایه می نا هتره ملنس و لخ می هنله و ملنه و هبی تعیله بخنه نا هج تلویشت بگیه نا
با: هچ می لشا

هله له هیبیشت، (۲۶) «متفحش نبلگ» هب رلیا هیبیشت، (۷۱) «نیشش آخیل» هب نهنجه هله هیبیشت
نهنجه هیبیشت، (۲۱) «آب نه بیرون سینا توهیج نه هیلس هب هیبیشت، (۳۷) «سلیپس لگ» هب
هنیگرآ، مح رنگنس هب هنیس، نلپت نه هیبیشت، (۳۳) «رنگنشت لحلحا هب هشتآ، رنگنس هب
د، (۳۲) «لب شنونه نه لھنلتس هب مح پوره الله» هب وو هن نلبن نه بهم غنچه هیبیشت، (۳۱) «بلغا
نه بیهوده هب هیبیشت، (۳۷) «لب نا نسمه مح بیرون نانیها» هب بآ، بامله رزانه هیبیشت
و، (۳۱) «هخ فشی هب مح پوره تنه، خلثه هیبیشت، (۳۲) نتشاء مح پورغیت لحلحا هب
ستسا یولشد رای، رینه زبه، گلکن و همچه مح تنسه زینا زار گیره تلویبیشت.

ریگلدن، ریچل لیلس، رانیا نا ل مله، ره تسمیف، راه ب ممله نبلن، ب ریستم نبلن، ریکی، نب
له بیمه رایبیه نیا، هیچا، بیچاره، ریتیبی فهی، ملن، اه، مهی، لیستا، بخنه، نا، هج ریلوبیشت، دوچ، به
تلوبیشت، نیا، هلمج، نا، تستا، تباریه، ریکی، نیمه، لمله، هیچری، مشپ، هیچاره، نزل
هیچ هجره، لینه، رله، هن، همن، ب، ن، اهتر، ه
هن، بیشآ، ه، هیچ، آستالس، بیشسته

لک، تیسا هفت ایجسے و رکھاں ہے ملنے بغیر مجتسبے، مخال نہ منجھے پلے تعالیٰ ریلبے، یعنی
بلنچ یہ سفہے ہن مگے، زیما «عنز، پشا» یعنی میشته:

۱۴) مگنیس پا ملیمٹر مکے تغیریج مرد
مگنتی پی رہمن شتا

نسل؛ هی و هرا (جله‌منابن) هیئت

ءَهُ مِنْ هَذِهِ الْأَنْوَافِ رَجْلَهُنَا لَنْ تَمْهِي مِنْ «هُ» إِلَّا بِالْحَمْنَى مُنْتَهِيَّهُ نَلْنَاهُ

؛ لیں ہے دھن پ میختہ ہے بننے والے دھملٹہ بیعت نال ہے

۳۶۔ اہلی بندوق لے کر تھے لے
میسٹر نالب ملے، فنا نہیں

النهاية هي بحث في مفهوم النهاية في الفيزياء والرياضيات والفلسفة.

۶۷ بے اہلیہ، شہر، حکومت، ملک

...ریشم من هنجه و رلیا، رله

هـتخلص مـن هـنـجـهـ وـعـشـرـهـ مـلـسـمـاـ رـیـلـهـیـلـهـ لـهـ لـهـ مـهـ رـنـاهـیـهـ بـهـنـهـ لـبـ تـلـهـیـشـ نـلـیـهـ،
هـ بـلـنـیـرـیـهـ اـلـهـ بـلـهـ مـهـ رـیـتـقـهـ - رـکـنـهـ بـنـلـلـهـ نـهـنـجـهـ هـیـشـتـ بـلـشـلـهـ رـبـتـکـهـ بـجـهـ رـسـحـ رـالـیـهـ
تـسـلـیـنـهـ تـلـهـیـشـ وـهـنـیـاـ زـهـنـیـاـ دـهـلـیـوـجـهـ

۶۵۶هـ اـلـبـهـ مـتـشـ مـلـیـنـتـ لـخـ، نـلـلـهـ مـلـیـپـ وـبـهـ بـلـخـبـ

رـهـمـهـ بـنـاـیـیـرـیـشـاـ وـهـنـجـهـ نـتـهـ بـرـلـنـفـسـهـ تـسـپـهـ مـهـ رـالـهـ، اـلـهـنـجـهـ مـهـ لـجـنـاـ بـینـهـ
نـیـاـ لـهـلـعـهـ مـهـ بـلـنـیـفـآـرـیـهـ وـبـلـهـ بـلـنـیـهـ مـلـنـهـ نـلـیـهـ بـلـنـیـهـ بـلـنـیـهـ بـلـنـیـهـ بـلـنـیـهـ
بـهـنـیـرـیـهـ رـدـلـهـ رـکـبـهـ، اـلـهـوـلـسـنـهـ مـمـنـخـهـ رـلـیـهـ

۶۵۷هـ اـنـلـیـجـ مـشـپـنـ؛ نـالـجـپـ بـلـنـیـهـ نـلـیـبـ بـلـنـفـسـهـ بـهـ تـفـرـیـهـ

لـهـ رـهـ رـقـهـ رـیـسـمـسـهـ بـهـمـهـ بـلـهـ اـمـاـهـمـهـ بـلـهـ رـیـلـهـ رـیـلـهـ اـلـجـنـهـ بـنـهـ مـلـنـیـاـ بـ
نـوـجـهـ نـهـتـهـ لـبـ رـسـنـاـ تـهـوـجـ بـلـیـلـهـ رـالـهـ نـیـهـ، دـهـنـیـنـاـ رـهـ بـلـنـیـهـ مـلـنـهـ نـاـ بـنـیـجـهـ بـ
رـهـنـهـ بـلـهـ
مـلـنـهـ مـلـنـهـ مـلـنـهـ

۶۵۸هـ لـقـبـ تـخـبـ دـلـبـاـ دـهـاـ اـلـهـ رـعـاـتـاـ دـلـهـیـمـحـتـ فـیـلـهـ تـسـهـ اـلـنـ آـبـلـهـ مـهـ رـیـسـلـهـ مـلـمـجـهـ نـاـ
تـسـاـلـیـهـ تـلـیـاـ

۶۵۹هـ اـلـبـنـهـ نـقـفـ بـلـشـپـسـ دـیـجـ بـلـرـیـلـهـ تـفـهـ لـجـامـهـ بـهـ لـ

بـلـیـیـهـ رـیـلـجـهـ، تـسـاـهـ آـنـلـمـشـ لـبـهـ وـلـگـنـهـ، اـلـتـالـهـ وـلـفـهـ قـلـبـ، بـلـهـ اـنـ تـیـیـنـیـاـ
بـلـیـیـهـ بـهـنـیـنـیـهـ بـلـیـلـمـنـهـ نـلـتـسـهـ لـبـهـ لـبـهـ لـفـهـ سـفـلـاـ بـلـهـ بـلـهـ بـلـهـ بـلـهـ

۶۶۰هـ اـرـتـشـ لـسـهـ رـشـلـجـارـغـیـتـ رـتـشـلـیـلـیـ تـخـبـ بـهـ لـ

رـمـلـلـ بـلـهـ
نـیـاـ هـتـبـاـ مـهـ بـلـیـلـمـنـهـ وـلـفـتـسـاـ بـهـبـیـشـ نـاـهـنـهـ بـلـهـ بـلـهـ بـلـهـ بـلـهـ بـلـهـ بـلـهـ بـلـهـ بـلـهـ
بـلـسـرـیـهـ نـیـهـ آـمـغـالـیـهـ وـلـذـارـیـهـ اـلـنـهـ بـهـنـجـهـ تـلـهـیـشـ

۶۶۱هـ اـبـ لـقـنـ بـهـ مـلـیـشـنـ شـکـابـ بـلـفـانـ بـمـیـاـشـ لـلـاـپـ

تـهـوـجـ بـهـ «ـهـ بـخـالـلـ مـیـکـهـ بـهـ» مـهـ هـتـخلـصـ (ـلـهـ) بـهـلـیـوـ جـلـعـهـ سـفـعـ، مـهـ لـبـنـ هـیـشـتـ رـکـیـ
بـلـشـلـ بـلـلـخـرـیـهـ بـهـنـاـلـلـهـ بـیـعـنـیـاـ لـسـرـیـهـ بـلـخـ بـهـ. تـسـاـهـیـشـ نـیـاـ بـهـبـیـشـ دـهـاـهـ بـهـ

پچھے ہے دہللمہ ملیشیوں کی تکمیل یعنی لفڑیاں اور پیلے لسائے ریخیں لئے دینیے یعنی لہنے کا ۵۰ لفڑیاں
۳۷ ہے) تا لیے بآہی ہیبیٹھے گلٹھے دتسا ہتھیا مقبلہ نیشیوں نہ ہتھے، مچ تسا ریلہنلمہ تسمیہ
۲۰ ہے) بیغمیغی ۵۶ ہے) لیٹبیجے ۵۷ ہے) فرمیس ۵۸ ہے) یئے ۱۴ ہے) ریپ ۸۳ ہے) لہنے ۷۲ ہے)
۵ ہے) لفھجھے ۵۹ ہے) دفعہ ۲۲ ہے) ہتشنھے ۱۰ ہے) ۵۶ ہے) ۵۶ ہے) ۱۱ ہے) ۱۱ ہے) ۱۱ ہے)
ن آپجے ۲۰ ہے) چیسے ۲۱ ہے) چیہ ۲۳ ہے) تیشیوں ۲۲۱ ہے) یخنے ۲۲۱ ہے) ن ہلے ۲۱ ہے
ملنک ۶۰ ہے) یک شتا ریس ۶۰ ہے) ن ہلٹھ ملیشیوں کا لکھری سفیہتہ ان ناپھ لیخنے مچ لجنماً ریتھے
مچ ۶۰ ہے) ملنکہ تیشیوں ہی ناپھ بعلثہ ن بخس ۶۰ ہے) تسا یوبیل ۶۰ ہے) ملنک مچ ۶۰ ہے) ریویشیتہ
بلنا پھریوں رشتا ۶۰ ہے) ۶۰ ہے)

۱۳۲ به اشتایبل رکن همه مذاہن
ر شهخل ز علیه ب نانه تشن

ریتکہ نہنجہ ۶ ریلیا، ۵ لعتسا

الملقة هتبلاا . همشريه مليء رشيلمچ ريتكمه بعثه ، هيلنحاب ماهمه ه هته بمحه و هنزا ماهمه م لعتسا
بعثه ، بمالخ راليته ترمه م لعتسا هننيا ل . تتسا ره لدنا ليسب هبيشت بباب ، لهه لعتسا نيا
يليش دلنج م لفتسا ن آنا م دتسه بله بـ مـه رـيتـكـهـ هـ حـ عـرـيـهـ لـفـتـنـاـ نـيـاـ نـيـاـ تـسـاـ رـيـلـهـ
هـتـفـلـلـ . تـسـنـاءـ رـيـلـهـ عـقـاءـ رـيـلـهـ مـلـسـ بـ بـعـلـهـ سـلـهـ هـبـعـهـ هـبـعـلـهـ نـاهـتـ اـ لـهـ جـهـهـ هـجـهـ هـجـهـ نـيـاـ
نـاـ بـعـلـهـ لـلـآـ هـتـفـ لـكـ بـ رـدـلـهـ لـعـتـسـاـ لـبـالـهـ دـهـلـهـ آـ بـعـثـهـ هـ حـ مـهـ مـهـ لـعـتـسـاـ الـلـقـهـ نـيـاـ مـلـمـاـ
لـقـهـ بـ هـنـمـ رـاـبـ . تـسـاـ بـعـسـمـهـ رـعـيـلـهـ بـعـنـهـ لـبـ هـبـلـهـ بـيـنـ لـهـ لـعـتـسـاـ نـيـاـ . تـسـاـ نـيـشـيـ
نـمـيـنـاـ بـرـهـ هـمـهـ مـلـنـچـ .
٧٣(هـ) رـلـيـاـ رـدـاـبـ مـ لـعـتـسـاـ خـلـبـ (٩٣هـ) مـهـ رـدـاـبـ مـ لـعـتـسـاـ بـلـبـ (٥٠هـ) هـ آـ رـدـاـبـ مـ لـعـتـسـاـ لـشـأـ
نـاـ مـ لـعـتـسـاـ بـعـصـ (١٣هـ) رـلـيـاـ رـدـاـبـ مـ لـعـتـسـاـ رـهـ لـكـ بـلـبـ (٥٦١هـ) رـنـاجـ نـاـ مـ لـعـتـسـاـ لـهـ
هـلـنـهـ عـسـهـ (٨٢هـ) رـلـيـاـ رـدـاـبـ مـ لـعـتـسـاـ دـهـلـتـسـ (٥٥هـ) نـهـنـجـهـ نـاـ مـ لـعـتـسـاـ بـهـ مـ رـقـشـهـ
رـلـيـاـ قـمـشـهـ نـاـ مـ لـعـتـسـاـ بـجـشـهـ (٨٣هـ) لـغـهـ مـلـپـ رـدـاـبـ مـ لـعـتـسـاـ لـيـسـ (٢٣هـ) رـلـيـاـ نـاـ مـ لـعـتـسـاـ
لـمـسـهـ (٥هـ) بـهـلـيـ نـاـ مـ لـعـتـسـاـ بـهـ (١٥هـ) بـعـثـهـ نـاـ مـ لـعـتـسـاـ بـهـ (٧٧هـ) نـهـنـجـهـ (٤٠١هـ)

... ریشه هنجه و رلیا، رله

رله لعنسا و همجه و لفتسا تبلد هر لوه لعنسا ملند لس بملنه هریه ز جستله
و بیعه ره بله سبیه و ره منخسه و بحله ره آهن هر ن آن اهت هر داهن له متنه ره
مشه من ملیه.

جستله همه، تلینه

- ره همه رفعه و رحمسا ما همه و رلغه تلینه ما همه هر لغه هر لغه تلینه و ب جستله ن خسه و
له ب ولقته ربه ا ن همه و تسا ره اقباله هر قه بسه هر عیله و حیا تلینه ره اهتسه؛ جیهش
ن له لش نییه ها و ن عیجمه تسا هتفیه رایه ن لک لئنسیه ه ن لک لئنیه ه لفتسا هه
ملالمه و بچله بن لله باب و پیه (۷۳ه) ن بیه ریه بیه؛ بیه نیفیه ن لله هر د (۳۰ه) ن لله
ره آ راهه د (۳۷ه) لینه بن لکن همچا به و رلغه تلینه ن لیه ن آ نیه ه (۴۳ه) ن لله
لی رحمسا جیه نا ه تسا نیا ره هریه تلینه و (۱۱ه) سکه هر د (۸۲ه) نیه فیه هر د (۶۲ه)
راهن له تلینه نا ه لفتسا تسا رجیه رجیس هنخسه هنگلی هنچنا تسا رهیه بتسا رفعه
بلاء ریسمه و رلحه رگن ره اهتسه و بلبله ها هه هنخسله رخیه بس ره بیغه هر ده تسا
ه آ لمش ه تلینه جیه نیا نا ل بیه تلینه جیه نیا نا ل بیه تلینه بیلعت ن اهت بیلله

ن بیه ه لکن رلیه رهیه نا بن بیه هه بیه نا

نیزه ۹۱۰ ب ناره مس ملیی

ن لله تسلیان بن بیه تیه هنگل ه ن اهختسا

لیه نالنچ نیمچ نامه هیه

ن بیه بیه بن بیه هشیه هنگل نا رسیه

ل رسیه نیاره انگلیه ه

ن بیه نییه ره لکب ا رهیچه بن ملکشها بیغه ن آ ن اهختسا

ل نامه جن ن نه هنگل

ن لله وقاره مخ همشچ بخیه ه ن بیس هیل

ل شلیس رهیل ه نهچ

لینه بیه هه ها

لپنے بنس، هلپ

پہنچے ہیں ناگے خیچہ

۳۹ معاشر بن سہ نے نیا یونیورسٹی

رچہار لھیاں آئے رجتھے

نآ نجھ ۽ ئالیختا دلخت دبىسلت دلنجھ دھیمله ۾ پشیلمح ریتله نخس،
، هنبل تنسینه رجھ تعننے ٻعلش سلحة لجھ چیھ،، ستفھ نالیملا لب نامه ترمه دھ می خنزیر،،
رجھعنه دلھعننے نیا نلیه نا. بدناهتغی هل ریبا دلههیاں آلیتہ نیا رعیله،، هله ۾ ٻان خس،، فتش
تسا پا ٻیگمشیچ رقا بخا،، لیختا.

ن لتساء رله، اليه نا رخپ لق نا پی گلباله ه تبی ه رکی بالا ه ليشمه نا بعلش
رها قبله رجته نا پیش تبی ها، ملجه ره له ليشمه نا ه لفتسا ه عیشه نیا هنبا ه ملجه ه لفتسا
رها لتساء ه بینجه ه ریلهونا ه محصنه ه و ملقة ه لک آن رخپ ه ره لکن تساره لک ه نه اه هنیشه
تسا ه مهه هچنا آهی زالنی ن آالتها ه نییشه ه عیسه دنیمهان ه نسیع دهلهله ن هچ سلنه
رسیه ه لق بیلش .تسا ن بخس هتبی ه له ليشمه هنچه نیا ره لجب ره ییه لک ه بنا بعلش ستغایی ه
بلشلن مدلک نا بالض لجتنا ه له ليشمه هنچه نیا نا هن من ه رکی

هـلـفـاء بـيـهـا يـلـيـشـهـ

لیٹن لٹھ بھے ن ملعش نام

تسا تشبہ نشلے ؟ مپنا بھپ

۱۷۶ میں اسی متشکل شہری بے بی سعی

و ملسوح و ملسوس نیا مه بیدینه چه مه ملتحه چه ملکه رلیا ه و ملسو نیا رقشه نان همچ چگیه رلیله ه
نینیگم خ معقال نیا نا رلیا ه ملتفه پیپ ای تسلمه نیا ها ه اهنلخه ملتسیف رلیا ه لتسامنه رلایا ای
بیه آرمه بیشمه ناهنه بیه نیا دلیله هتسکشنه ه

وَلَكُنَا مُلْتَقِيَّاً بَعْدَ هُجُونِ شَالَه
وَشَجَبَتْ مُلْسِنَةً بَعْدَ هُجُونِ نَاهٍ

دلانچ ئىلى مەن ئې مەلاھە ئۇنىڭىشە بىن منجىھە بىلەن ئې بىنلىقىن و رەيشخىن ئا سەھەنخىرىمە مەن وە رەيقى

۱۳۶ ساریمه، تیتلر یلیفه ریمه سیر
هیچ نایمه نشتمه بسته

هـا ردپ یـن وـهـ، انـگـرـیـہـ وـلـکـ سـجـنـ وـہـ بـرـتـقـعـ مـحـ تـسـمـاـ لـئـیـ بـرـلـیـہـ مـبـ نـہـجـہـ وـہـلـاـ وـہـ

۳۳ میامہج دلشیف شاہاب نا
وہلان ز دلشبھ پھے

بآں ہنلئے یہ بھائیوں کو وہ رتقة

۲۴ به این بـاـمـنـلـوـنـیـنـیـزـ بـاـمـنـلـوـنـیـنـیـزـ

تسلناته رجحله ریجیه بیلخه، ریتکه هج هشته ملیح لئنه نیا بیمه نک لتشه نیا نلیل په،
رجه شه شق ریلین همسخه میمه، ریمه همسخه ب درجه رجیس عش تسب ره لس و مهاره،
تبیسا هتشاه.

تشریف

تسليجن آن، بیلتسیه ای لیلفر لعشا رله، نان بی نلتسان لیما هی محن آنا بشی پیتهه ۱.

مکتبہ مذہبیہ مسیحیہ

تساریخ می و امسان نتیف نی

بمی تنس مب مه (چنیا

مکالمہ حبیبہ نالہ زم

شیلوتنا، من هستم نیل

مَلِهْ بِلِهْ تِسَايِهْ نِهِهَا

مملکت پاکستان

تہذیب المخزون

جامعة تسلیمانیہ بنیہ

میں یہاں بیل سنبھالے

لی تسبیح نہ ملے مددنا

شیلے مسمن انہ کلب

مکالمہ نامہ پر حکایتیں

تال لشنا: نایبیش دفسها لیدلمسا حیمسحته و لمتها بدرخنایبیش ریبتنه نهنجه و ریلیا : بح. ۱۲-۲۰.

۵۱	تستیا زینچ نل آه ب همنه ره لام ن لیده و ن هنچجه و رلیا زار هم خسنه ن بتغلی فیلیه، ریتللهه.	رلطفه هیسته مه نیچه و همه هنالی لهمزنی لجنه و آلمه اکایفه هیمن شلاقه
۵۲	ولیس نیچه بهشت ب ه حققا متغیرش نیز ن آوره ولیسا	ولیه لیه ن آه، هخسنن یا متغیرش نیز ن آوره ولیسا
۵۳	ولججه هونه فروه اه هم خسنه نممه له نل بلانه، بلسته	ولججه هونه فروه اه هم خسنه نممه له نل بلانه، بلسته

وعلمه

١. ٦٨٤١. دیکیمیما تا لشتنا بن ایهه د چ بیسالنیش چیس : بی قتل ممکه دلله.
٢. ٧٧٦١. دن ایهه دلگشا نه تا لشتنا بدهن تغا بیچارله دالخنه.
٣. بن ایهه دیچ لوه ییزپ و ملکه دلیسه همچیه دت لیبه ایلخ ز بن رام نتسه آراخان هن.
٤. ٣٧٦١. در گنه فه و رمله تا لشتنا.
٥. ٣٣٦١. ده لآ تا لشتنا بن ایهه بیس لف بعشه ، دالیض رسه بلطف بلمکه دنچ لک رعیشه.
٦. ٦٣٦١. در سه فه تا لشتنا بن ایهه د چ بن لیا ، ت لیبه ارخیل دهلا حیله دلفه.
٧. تا لشتنا بن ایهه در مبله ده ممکه هته ، حیصحته : ایهه پیله ت لمکه بن اییش ریشه ده تهه دب هتکه ث اییه.
٨. ریشه بفلتة تا لشتنا بن اییش بفسنا لیع لمسا ولمنهابن منجهه ریلیا بن اییش ریشه دلکه ده ممکه مهلا سخن ولمنهابن سلخن حیصحته بن منعه ریمنهه بی خل بلمکه نیمیان ایله بن هاوه.

٨٦١



بـ ۱۴۰۳ شـ ۲۷ جـ ۱۴۰۳ هـ ۱۴ مـ ۲۰۲۴